

POGODA
Dzisiaj będzie częściowo pogodą słoneczną, upalnie i niezwykle parno, po południu i w nocy przelotne burze z deszczem. Najwyższa temperatura 93 stopni, w nocy 75 stopni. Wiatry południowe.
W niedzielę będzie częściowo pochmurnie, upał i parno, po południu i w nocy przelotne burze. Temperatura w dzień 92 stopni.
Możliwość opadów dziś 50 procent w niedzielę 30 procent.
Wschód: — 6:16. Zachód: — 7:24.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

CENA
20¢

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 207 Rok (Vol.) LXV CHICAGO, ILL., Sobota-Niedziela, 1-go i 2-go Września (Saturday-Sunday, Sept. 1-2), 1973 Telephone BRunswick 8-8700

WIELKI POŻAR W KOPENHADZIE

Więcej Paczek z Polski Za Granicę

Z Dnia
—NIE PRZYNSZA
—NAM ZASZCZYTU

Zmienione Cła Na Wiele Przedmiotów
Złagodzone Przepisy i Usprawnienia Techniczne Poczty



Przyjemnej Zabawy, Wracajcie Zdrowi!

Dzisiaj wiemy, że w demonstracjach i zaburzeniach na uniwersytetach brało udział 10 do 20 procent młodzieży. O awanturkach czystość i słyszeliśmy ciągle, ale nie wiedzieliśmy o 80-90 procentach młodzieży, która "kula" i przygotowywała się do egzaminów. Podobny los spotyka również po-październikową falę emigracyjną. Są wśród niej ludzie świetnie przygotowani do życia na obczyźnie — architekci, kreślarze, technicy i t.p., którzy mimo trudności językowych robią karierę, swą wiedzę i pracowitością zyskują sobie szacunek obcych. Są studentki i studenci, którzy pracując na utrzymanie, kończą studia. Są wreszcie niekwalifikowani robotnicy, którzy jak ich poprzednicy z przelotem stulecia, ciężką pracą zapewniają utrzymanie rodzinie.

London (DP) — Nowa taryfa celną obowiązująca w Polsce od 1 czerwca br., wpłynęła na zwiększenie ilości paczek wysyłanych za granicę. Dla ułatwienia ich wysyłki wkrótce już 4 i pół tysiące urzędów pocztowych będzie miało prawo przyjmowania paczek zagranicznych zamiast dotychczasowych 268. Paczki z zagranicy, wysyłane do Polski (w roku ubiegłym nadeszło ich ok. 3 milionów) są z reguły większe i cięższe. Natomiast nadawane z kraju za granicę to w 85% niewielkie paczki z podarkami, nie przekraczające 2 kg. Obecnie zapowiedziano, że przy nadawaniu paczki za granicę nie trzeba jej będzie w urzędach pocztowych w Polsce otwierać. Wystarczy deklaracja celną podpisaną przez nadawcę. Zwiększyła się bardzo lista przedmiotów zwolnionych od cła przy wysyłce. Wymienić tu można, dla przykładu, adaptory, magnetofony, polskie stroje ludowe, tkaniny lniane, narzuty, kierpce, wyroby spirytusowe...

Trwają Walki w Wietnamie
Sajgon (UPI) — Dowództwo pld. wietnamskie podaje, iż w ciągu ostatnich 24 godzin komunistów naruszyli umowę rozejmową 101 razy. Jest to najwyższa liczba pogwałceń od dn. 1-go sierpnia b.r. kiedy to było ich 104.

Spotkanie Nixon-Agnew
Washington (UPI) — Dzisiaj o godz. 10 lub 10:30 rano Prez. Nixon spotka się z Wiceprezydentem Spiro Agnew. Po tym spotkaniu Prezydent odbędzie konferencję z członkami swego gabinetu. Rzecznik Białego Domu oświadczył, iż po spotkaniu Nixon-Agnew będzie wydany żaden komunikat prasowy.

Uroczystość Nad Grobem Gen. Bora
London (DP) — 24 sierpnia tradycyjnie jak co roku, wieczorem na londyńskim cmentarzu Gunnersbury w okolicy grobu dowódcy Armii Krajowej generała Bora-Komorowskiego zebrał się tłum Akowców przedstawicieli bratnich organizacji wojskowych i społecznych aby w rocznicę jego zgonu oddać hołd wszystkim poległym żołnierzom i działaczom państwa podziemnego.

Możemy mieć żal, że tylko nieliczni z nich włączają się w życie Polonii, ale są oni pożyteczni dla Ameryki i zyskują szacunek dla siebie — podnoszą znaczenie Polonii. Wiemy o nich mało i rzadko o nich słyszymy, tak jak nie słyszeliśmy o 80-90 proc. studentów, którzy nie demonstrowali i nie podpalali. Rozgłoszono zdobywając ci rodacy — "turyści" po których przyjeżdżają samochody policyjne. Wycie syren zwabia do okien lub na ulicę bliźnich i dalszych sąsiadów, a gdy policjanci wyprowadzą potomka Piasta i Rzepichy z kajdankami na rękach, kumoszki w oknach i przed domami podają sobie wiadomości, że to "Pollack".

Wstrząsy były podobno 10 razy słabsze od tych, które wystąpiły we wtorek w centralnej części Meksyku.

Zacięte walki trwają w delcie Mekongu wzdłuż szosy nr. 4, która jest głównym traktem jeżeli chodzi o dostawy żywności do stolicy kraju. Już 16 dni komunistów bombardują z artylerii pozycje obronne wojsk rządowych miejscowości Hue, byłej stolicy cesarstwa.

Prezydent i Mrs. Nixon udadzą się następnie na weekend z okazji Święta Pracy wczesnym popołudniem do Camp David, Md. Weekend spędzą w towarzystwie Mamie Eisenhower, wdowy po byłym prezydencie; córki Julie z mężem Davidem Eisenhower oraz z starszą córką Trici Cox wraz z mężem.

Wokół mogiły 4 Akowców na rękawach zaciągnięto warte. W głowach pomnika zapłonął znicz. Najstarszy stopniem Akowiec gen. Pełczyński — "Grzegorz" w krótkich słowach przypomniał tragizm i wagę decyzji które w tych sierpniowych i wrześniowych dniach podejmować musieli gen. Bór dowódca Armii Krajowej i wódz naczelnych polskich sił zbrojnych.

Pisałem kiedyś o kradzieżach w jednej z dużych firm w południowej części Chicago. Aresztowani, po zwolnieniu za kaucją — nie czekali na rozprawę sądową, lecz zrezygnowali z odebrania kaucji i wrócili do Polski. Pozostał po nich smród. Firma nie przyjmuje Polaków do pracy. W obzwo Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville przez 30 lat było cicho i bezpiecznie. W ostatnich kilku latach policja dość często zabiera "gości" w kajdankach za bójki i awantury po pijanemu.

Wstrząsy były podobno 10 razy słabsze od tych, które wystąpiły we wtorek w centralnej części Meksyku.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Telefonuje Szwedka, która mówi, że mieszka wśród Polaków 30 lat i ma wśród nich wielu przyjaciół. Ma dla nas szacunek i nie może zrozumieć co się stało z naszym narodem? Maż za dwa lata przejdzie na emeryturę. Myśleli, że dożyją w swym domu do śmierci. Niestety muszą (dokończenie na str. 11-ej)

Wstrząsy były podobno 10 razy słabsze od tych, które wystąpiły we wtorek w centralnej części Meksyku.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Podczas lotu do stolicy Prezydent spotkał się na pokładzie swego samolotu z dyrektorem budżetu federalnego Roy'em L. Ash. Tematem rozmowy była sytuacja ekonomiczna i gospodarcza wewnętrzna. Rzecznik Białego Domu wielokrotnie podkreślił, iż Prez. Nixon nie spieszyl do Washingtonu celowo na spotkanie z Wiceprez. Agnew. Powrót do stolicy z Zachodniego Białego Domu w San Clemente, Calif., był znacznie wcześniej zaplanowany.

Lżejszy Kaliber
Kupujący wszedł do sklepu z bronią maszynową w reku. Zażądał puszek z Coca-cola, a następnie porwał puszkę z lody, zasypał wszystkich obecnych strzałami ze swej broni, wyrzucając piteczki pingpongowe, i uciekł z tupem na ulicę.
Miał jednak pecha, pozostał bowiem w sklepie broni i przed sklepem pojazd, który miał mu ułatwić ucieczkę — rower na trzech kółkach.
Obecnie właściciel sklepu ogłosił, że zrezygnuje ze ścigania przestępcy i odda mu jego własność pod warunkiem, że należność za Coca-cola zostanie uregulowana.
Nauczni świadkowie stwierdzają, że rabus miał najwyżej cztery lata. (UPI)

47 Kandydatów
Oslo (UPI) — Norweski Komitet Nagrody Nobla podał wiadomość, że do odznaczenia tegoroczną nagrodą pokojową zgłoszono 47 kandydatów, wśród których jest prezydent Nixon i jugosłowiański Tito.
Ponadto po raz wtóry zgłoszona została kandydatura brazylijskiego arcybiskupa — Haldera Camary.
Nagroda zostanie wręczona w dniu 10-go grudnia, w rocznicę śmierci jej fundatora — Alfreda Nobla, ale nazwisko odznaczonego będzie ogłoszone na tydzień wcześniej.

Może w Grudniu...
Pekin (UPI) — Obalony władca Kambodży książę Norodom Sihanouk zapowiedział, że wieźmie mu oddziały komunistyczne być może — już w grudniu przystąpią do ataku na pełną skalę na miasto stoleczne Phnom Penh.

Komunikat Redakcji
Wszystkich Czytelników i Czytelniczek informujemy, iż z okazji Święta Pracy (Labor Day) w dniu tym "Dziennik Związkowy" nie ukazuje się w sprzedaży. Ukazuje się natomiast normalnie we wtorek, dn. 4-go września.
REDAKCJA

Akcja Ratunkowa Dla Małej Łodzi Podwodnej
Cork, Irlandia (UPI) — Według ostatniej depechy UPI ratownicza łódź podwodna zaczęła, przy pomocy specjalnych urządzeń mechanicznych, mocną linę do miniaturowej łodzi podwodnej, która od trzech dni znajdowała się na dnie oceanu na głębokości 1,375 stóp. Z doniesienia z ostatniej chwili wynika, iż członkowie załogi więzionej łodzi żyją, mając jeszcze minimalny zapas powietrza. Ich mała łódź została już wyholowana na głębokość tylko 400 stóp.

Maleje Bezrobocie
Washington (UPI) — Departament Pracy ogłosił raport, z którego wynika, iż liczba większych miast ze znacznym bezrobociem zmalała do 34. Jest to najniższa cyfra od 3 lat. Jako kryterium zastosowano bezrobocie w wysokości 6 proc. i więcej.
Ostatnio poziom bezrobocia spadł poniżej 6 proc. w Buffalo i Utica-Rome, N.Y. W październiku 1971 r. liczba miast, gdzie bezrobocie wynosiło ponad 6 proc. wynosiła 65. Od tego czasu notowano stopniowy spadek tego wskaźnika.
W skali ogólnokrajowej bezrobocie wynosi obecnie 4.7 proc.

24 Osoby Poniosły Śmierć
Większość Gości Stanowili Turyści z USA
Kopenhaga (UPI) — W jednym z najbardziej luksusowych hoteli w stolicy Danii wybuchł pożar dzisiaj około godz. 2-ej nad ranem czasu lokalnego. Komenda straży pożarnej stwierdza, iż był to największy pożar hotelowy w Danii od czasu zakończenia drugiej wojny światowej. Do tej pory biorący udział w akcji ratunkowej odnaleźli zwłoki 24-ech osób. Wielu gości uważa się za zaginionych. Istnieje jednak obawa, iż większość z nich poniosła śmierć w płomieniach.
Rzecznik hotelu "Hafnia", zlokalizowanego w śródmieściu Kopenhagi oświadczył, iż zarejestrowanych było w hotelu 85-iu gości, z czego większość stanowili turyści ze Stanów Zjednoczonych. Pożar wybuchł początkowo na trzecim piętrze po czym szybko rozprzestrzenił się na pozostałe trzy piętra.
17 osób odniosło obrażenia w wyniku pożaru chociaż zdecydowana większość doznała ran po wyskoczeniu przez okno raczej niż od ognia. — Świadkowie zjścia opowiadają, iż wielu gości wpadło w zupełną panikę, stojąc przy otwartych oknach, nie wiedząc co robić. Niektórzy napredce wzięli przeszedłaby aby móc w ten sposób spuścić się z okien na ulicę. Inni uciekli na dach i po dachach przedostali się w bezpieczne od pożaru miejsce. Część zagrożonych osób uratowali strażacy.
Ekskluzywny i stylowy hotel "Hafnia" został budowany 75 lat temu.

Koniec Strajku w Kanadzie
Ottawa (UPI) — Po całonocnej sesji Parlamentu kanadyjskiego wydano ostatecznie ustawę, na mocy której nakazuje się wszystkim zaangażowanym uniom zawodowym natychmiastowe zakończenie ogólnokrajowego strajku kolei. Rzecznicy firm kolejowych przepowiadają, iż pociągi ruszą nie wcześniej jednak niż w niedzielę około południa.
Strajk, który trwał od dziewięciu dni całkowicie sparaliżował komunikację kolejową, telegraf oraz unieruchomił promy w całej Kanadzie. Przewodnicy unijnymi organizują dzisiaj walne zebranie, na którym zapadnie decyzja czy dostosować się do nakazu rządu czy też nie, z ryzykiem kary więzienia do dwóch lat i mandatu w wysokości \$5,000.
Według nakazu Parlamentu strajkujący mają wrócić do pracy minutę po północy w niedzielę.

Próba Redukcji Wydatków Kampanijnych
Williamsburg, Va. (UPI) — Krajowe Stowarzyszenie Sekretarzy Stanowych jednogłośnie zatwierdziło projekt uchwały kampanijnej, według której indywidualne kontrybucje nie mogłyby przekraczać \$3,000 rocznie. Klauzula tej samej ustawy zakłada także ujawnianie przez kandydatów osobistego statusu ekonomicznego i ograniczylaby wydatki kampanijne ubiegających się w wyborach o urzędy polityczne. Kontrybucje na pokrycie kosztów związanych z prowadzeniem kampanii umieszczane byłyby na specjalnych kontach bankowych.
W wypadku przyjęcia wniosku ustawy przez stanowe legislatury nie będzie wolno także czynić kontrybucji pod przybranym imieniem.
Propozycja ustawy została przedstawiona przez sekretarza stanu Massachusetts — Johna F. X. Davoren, w ostatnim dniu dorocznej konferencji stowarzyszenia.
"Klimat polityczny, jaki panuje obecnie w całym kraju wymaga całkowitej szczerości ze strony tych, którzy piastują urzędy publiczne" — powiedział Davoren.

Lockheed Zabiega o Kontrakt z NASA
Los Angeles (UPI) — Firma Lockheed Propulsion Co. zabiega o kontrakt z National Aeronautics and Space Administration (NASA) wartości jednego miliarda dolarów. Realizacja tego programu stworzy 1,000 dodatkowych posad w ośrodku badań przestrzennych. Lockheed jest jedną z czterech firm, które zgłosiły gotowość budowy dużych rakiet nośnych. Ostatecznie kontrakt zostanie zawarty z jednym wykonawcą w połowie listopada. Pozostałe trzy firmy to: Aerojet Solid Propulsion Co., Sacramento, Calif.; United Technology Center, Sunnyvale, Calif.; Thiokol Chemical Corp., Birmingham City, Utah. Zakłady Lockheed mieszczą się w New Orleans, La., oraz Hancock County, Miss.
Przypuszczalnie będzie to ostatni kontrakt zleceniowy, jaki NASA zawrze do końca bieżącej dekady.

Aresztowanie Neofaszystów
Santiago (DP) — W ekskluzywnej restauracji "Insbruck" na przedmieściu Las Condes policja aresztowała sekretarza generalnego neofaszystowskiej organizacji "Ojczyzna i Wolność", 30-letniego Roberto Thieme wraz z 6 członkami organizacji.
Organizacja ta założona w 1972 dla walki z "zagrożeniem marksistowskim" wspiera strajki i organizuje sabotaż; władze obwiniają organizację o ponad 600 poważnych aktów sabotażu włącznie z atakami dynamitowymi na mosty, linie wysokiego napięcia i różne instalacje użyteczności publicznej.

Krew Na Arenie
Valladolid (UPI) — W hiszpańskim miasteczku Valladolid zawałiła się trybuna, okalająca arenę na której odbywają się walki byków. Jedna osoba została zabita, a 216 odniosło obrażenia.

Spotkanie Dobrynina z Kissingerem
San Clemente, Calif. (UPI) — Sowiecki ambasador Anatoli Dobrynin spotkał się dzisiaj z nowo mianowanym sekretarzem Stanu Henrym Kissingerem. Kissinger przyjaźnił się z nim kilka lat temu. W 1968 roku był pierwszym amerykańskim ambasaderem w Moskwie.

Akcja Ratunkowa Dla Małej Łodzi Podwodnej
Cork, Irlandia (UPI) — Według ostatniej depechy UPI ratownicza łódź podwodna zaczęła, przy pomocy specjalnych urządzeń mechanicznych, mocną linę do miniaturowej łodzi podwodnej, która od trzech dni znajdowała się na dnie oceanu na głębokości 1,375 stóp. Z doniesienia z ostatniej chwili wynika, iż członkowie załogi więzionej łodzi żyją, mając jeszcze minimalny zapas powietrza. Ich mała łódź została już wyholowana na głębokość tylko 400 stóp.

Spotkanie Dobrynina z Kissingerem
San Clemente, Calif. (UPI) — Sowiecki ambasador Anatoli Dobrynin spotkał się dzisiaj z nowo mianowanym sekretarzem Stanu Henrym Kissingerem. Kissinger przyjaźnił się z nim kilka lat temu. W 1968 roku był pierwszym amerykańskim ambasaderem w Moskwie.

Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika

Naturalne leki są zbawienne. Pijcie znane od lat ZIOŁA ZAKONNIKA. Z całego świata nam dotręli. Nasze mistrzostwo specjalnych leków, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne, pomagają przy wielu dolegliwościach. No. 1 - na artretyzm, złą krew, siłą wiatrobę, 10c. No. 2 - niestrawność, zgaga, bóle, kolka, gazy \$2.20. No. 3 - łagodnie przeczyszczające \$2.00. No. 4 - nerwowość, bezsenność, wyczerpanie \$2.20. No. 5 - na nerki, ochera \$2.50. No. 10 - Spec. na reumatyzm, serce \$2.50. No. 11 - ułatwiająca schudnięcie bez głodowania \$2.50. Paczki duże, z datą ważności, przesyłaniem polskim ang. NOWOŚĆ. Mamy Herbaty Ziołowe w torbach - 24 torbki \$1.35. Maść na Reumatyzm. No. 64 - \$2.00. Polecamy te same zioła w TABLETKACH ZAKONNIKA. Wygodne w użyciu. Skuteczne. No. 16 - 100 tabletek ułatwiających oddychanie - \$2.00. No. 25 - 80 tabletek na artretyzm, wiatrobę, złą krew \$3.00. No. 26 - 50 tabl. łagodnie przeczyszczających, \$2.00. No. 27 - 50 tabl. RELEX na nerwy, bezsenność, \$2.00. No. 19 - KLEP naturalny jod, czyli krew 300 tabl. \$2.50. No. 20. Kropla Waleriana, butelka \$2.00. No. 15 - MULTIVIT. Wszystkie witaminy razem 100 tabl. \$5.00. No. 38 - "GERIATRIC VITAMINS" idealne dla starszych 100 tabl. \$5.00. No. 37 - 80 tabl. na reumatyzm, serce, \$2.00. No. 59 - 80 tabl. na nerki, pszczy, \$3.00. No. 48 - Wydoła KUMARONOWE, duże, 75c. No. 39 - GINSENG Chiński Korzeń Życia (Szen-Sien) - 80 kaps. \$12.00. Zaraz wysłać zamówienie Money Order. Podać swój dokładny adres - numerzy ziół. Zaraz wysyłamy. Trzeba doliczyć na przesyłkę w USA po 15c. od dolara, z Kanady po 20c. Na C.O.D. nie przesyłamy. Brosurkę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" wysyłamy bezpłatnie. Monk's Herb Center, 2924 Milwaukee Ave. N., Chicago, Ill. 60618



WASHINGTON. — Jak podała oficjalnie do wiadomości Pentagon, północni Wietnamczycy przystąpili ostatnio do intensywnej budowy nowej, wielkiej bazy wojskowej w Khe Sanh na terenie Południowego Wietnamu, w pobliżu terenów bazy amerykańskiej bazy "Marines". Dostarczone Pentagonowi zdjęcia wykonane przez lotnictwo, wyraźnie pokazują świeżo wzniesione obiekty. (UPI)

HELENA MNISZEK
ORDYNAT
MICHOROWSKI

19 (Ciąg dalszy)

Nareszcie młodzieniec grę skończył. Przegrał. Ordynat nie spuszczał z niego oczu. Doznał dziwnej satysfakcji, zobaczywszy, że chłopak po momentalnym, niewidocznym prawie cieniu na twarzy, ukłonił się z wielkim wdziękiem krupierowi, a cofając się, palnął na cały głos do bruneta po polsku:

— Myślał, jucha, że zblednę!
Zaczął się śmiać, trochę nienaturalnie, lecz odważnie, i mówił dalej, wysuwając się z koła grających.
— Niby nie dziwnego, że grająłem; jestem przecie szczęśliwy w miłości. Ale swoją drogą fortuna dała mi mata. A tom się splukał! — pisał odmiennym, przyciągłym głosem. Podeszli obaj blisko w stronę ordynata. Chłopak, rzucił się na sofę. Brunet usiadł przy nim z miną wielce nieszczęśliwą. Chwilę milczeli. Ordynat udawał, że patrzy na grających. Coraz więcej zajmował go, niepokoił i bawił ten młodzieniec. On tymczasem kręcił się na sofie nerwowo, zdradzając chęć do gwizdania. Raz nawet jakiś niesforny ton wyleciał z jego ust, lecz młodzieniec zmiłgował się w porę. Po czym zaczął mówić swobodnie:

— Niech pan jeszcze nie ma pogrzebowej miny, jeszcze żyje. Widzi pan: to się nazywa los brać za rogi, jak byka, gdy bodzie. No i cóż?! Nie mam na zapłacenie hotelu, nie mam na podróż... ba! nawet nie mam na obiad, bo już same długie. Ale rewolwer mam w kieszeni; gdybym chciał — trrach! i po wszystkich.

— Co też pan mówi! Ale, jakże można?... Co znowu! — oburzył się przerażony brunet.

— Cha, cha! parady pan jest! Ja bym się miał dla głupiej ruletki, która mnie okradła, strzelać?! Jeszcze czego! Ani myślę! Niech się nie cieszy nadzieją!

Zaśmiał się i znowu mówił, ku stałemu przerażeniu bruneta, który miał taką minę, jakby nie wiedział, czego się martwić: czy że młodzieniec nie chce się strzelać, czy że może się zastrzelić.

— Myśli pan, że ja palnąłbym sobie w łeb w parku? — mówił chłopak. — Ani trochę! Tu, w tej sali, przy samej rulecie... Co?! To byłby efekt szalony! Z parku zmietliby mnie stróże jak śmieć; nikt by nawet nie wiedział. Ale tu! O! wszystkie lady i misy by pomdlały. Moja krew padłaby na ruletę, splamiła złoto. Ehe! może bym się przyczynił do oczyszczenia świata z tego plugawstwa. Jak pan myśli: zamknęliby budę?

Brunet wruszył ramionami.
— Pan głupstwa plecie, zamiast myśleć poważnie. Sytuacja nader przykra.

Młodzieniec zdawał się nie słyszeć. Szedł za biegiem własnych myśli.

— Żałuję, że nie jestem taki głupi, żeby się strzelać. Zrobiłbym frajdę gazetom europejskim. Może i warto?... Brunet powstał.

— Chodźmy do domu. Za dużo pan mówi.

— A cóż będę robił? Tylko głos mi pozostał no, i kilka garniturów na zmianę. Siedź pan, trzeba się namyśleć.

— Nad czym?

— Jak najłatwiej fajną na tamten świat.

— Et!

— No więc co?

— Niech pan zadesperuje do domu. Przysiąg.

Twarz młodzieńca spoważniała w jednej chwili. Rzekł twardym tonem:

— Za nic! Matki prosić nie będę. Wyrzekła się mnie — żem lajda. Niech i tak będzie.

Zamyślił się smutno i zwiesił głowę.

Ordynat, odwrócony dotąd bokiem, spojrział na niego i zadrżał. Błysk gwałtowny rozjaśnił twarz Waldemara.

Młodzieniec siedział nachmurzony z wydętymi wargami i z brwią silnie zmarszczoną. Jego oczy pociemniały jeszcze; były jak ze stali. Rzekł głucho:

— Przechulałem całą swoją schedę; nic mi się od matki nie należy, a żebrać nie będę.

— Więc cóż pan zrobi?

Chłopak wyprostował się.
— Zostanę kelnerem.

— Et!...

— A pan tylko to umie. Chodźmy! Brunet wstał ociężale.

Ordynat podniósł się również. Twarz jego była prawie obojętna. Podsunął się do młodzieńca i dotknął jego ramienia.

— Kto pan? Czego pan sobie życzy?! — zaperzył się chłopak, już zły.

— Poczekaj.

— Cóż to znaczy?! Jak pan śmie w ten sposób kogoś zaczepiać.

Ordynat się uśmiechnął.

— Trafił swój na swego. Tyś również w sposób niezbyt elegancki tu się zachowywał.

— Ty?... Co to znaczy?!
— Słuchaj! Jesteś Bohdan Michorowski z linii czerczyńskiej i... z Czerczyna.

Młodzieniec cofnął się wtył. Zdumienie odebrało mu mowę.

Ordynat wziął go za rękę. Uśmiechnął się.
— Nie myśl, że jestem agentem śledczym i że cię aresztuję. Jestem tylko Waldemarem Michorowskim z Głębowicz. Musiałeś o mnie słyszeć, bo pamiętać nie możesz.
— Ordynat?!
Ten sam.
Chłopak rzucił mu się na szyję i ucałował. Po czym spojrział na ośupiałego towarzysza, wołając:
— No, już możesz pan wyjąć kulkę z mego rewolweru. Daję dymisję pani śmierci.

Najmniejsza Kobieta Na Świecie

W Republice Południowej Afryki żyje w buszu przypuszczalnie najmniejsza kobieta na świecie—podaje prasa brytyjska.

Nazywa się Montlioni Rina Kewuti, lecz rodzina nazywa ją Ewa. Ma ona tylko jeden yard wzrostu, choć jest zbudowana najzupełniej proporcjonalnie. Każdego dnia pracuje na polach w pobliżu swojej chaty w Bewa, niedaleko Butterworth. Mieszka ze swoją matką. Jest wesolą osobą o wysokim piszczącym głosie.

Przez rodzinę i mieszkańców wioski traktowana jest jak normalny, dorosły człowiek. Cieszy się z tego bardzo, gdyż dawniej jej życie wyglądało inaczej. Była atrakcją objazdowego cyrku. Za występy nie dostawała wynagrodzenia, a nierzadko była głodzona i bita. Nie posiadała nic oprócz ubrania.

W końcu udało jej się zbiec do rodzinnej wioski. Pracuje na polu, posługując się normalną motyką, mimo że sama waży zaledwie 30 funtów.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"
Stacja WXRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę 10-11 rano
REF-REN
Właściciel

GODZINA MIĘDZYNARODOWA
w każdą sobotę 6:35 - 7:30 wieczór
Stacja WTAQ, 1300 KC 277-1500
Jadwiga i Tony Pienkowski Kierownicy

"KONCERT NIEDZIELNY"
Stacja WXRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę 11-12 w Pol.
Kierownik Programu STAN LOBODZIŃSKI

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"
Stacja WSB-1240 KC
W Każdą Niedzielę 3-3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
Stacja WSB-1240 KC
W Każdy Wtorek 9-10 wiecz.
Kierownik Programu ROMUALD MATUSZCZAK

Z FALCONEM PRZEZ ŚWIAT
Stacja WOPA-1490 KC
W Każdy Wtorek 9:30-10:00 wieczór
KIEROWNICZKI A. Rutkowska i E. Zbyszowska

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
Stacja WOPA-1490 KC
W Sobotę od 6:30 wiecz.
Kierownik TADEUSZ KUCZEWSKI

ZENON KWIATKOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Sobotę 6-7 wiecz. "Polska Godzina Rozrywkowa" 7:30-8:00 wiecz. "Polka Party"

WESOLY PROGRAM RADIOWY
Stacja WTAQ, 1300 KC
W Każdą Sobotę 9:30 rano
Kierownik MAŁY WŁADZIU-JAGIEŁŁO

ROBERT LEWANDOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę 5-6 po poł.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

Z Cleveland Z Cleveland

Wyjazdy Do Polski
Sprowadzanie Rodzin i Znajomych
"PEKAO"
Przekazy Do Wyboru Oraz Auta Marki "Fiat" i "Volkswagen"
Groger Travel Bureau
152 The Old Arcade Phone: 621-6036
Cleveland, Ohio 44114

KITCHEN OPEN DAILY
11 A.M. to 4 A.M.
COMING FRIDAY
LIL RICHARD
POLKA BAND
Starts at 9 p.m.
Hostess: DIANE LOMORO
DIANNE'S LOUNGE
1700 W. Cermak
HA 1-8328

BEAT THE FOOD COST
Pancake King World's Best
Pancakes For Entire Family
5 Lbs. Produce Over
270 1 oz. Pancakes
WHOLESALE PRICE 39c lb.
FROM FACTORY NO SUGAR
NO SALT NO Food Coloring
NO Food Flavoring
NO Food Preserver
NO Food Chemicals
We deliver to Restaurants
Minimum 1 Case—30 pounds.
Money Back—If Not Satisfied
Pancake King International
Manufacturers
5209 W. Belmont Ave.

"Z" Shore Resort Cottages
• Nad brzegiem jeziora
• Całkowicie odnowione
• Nowe materace i meble
NA CAŁY SEZON
lub TYGODNIOWO
15530 LAKE SHORE DRIVE
LAKE SIDE, MICH.
Tel. 274-4319 w Chicago,
lub
(616) 469-4896 w Michigan

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU
POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, kierowniczki
NA ROK 1973 TANIE PRZEJAZDY DO POLSKI
W RÓŻNYCH TERMINACH DOGODNYCH DLA WAS OD 21 DO 90 DNI
JUŻ CZAS ROBIĆ REZERWACJE NA 3 TYGODNIOWĄ TANIA WYCIECZKĘ DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE
★ PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA PIĘCE OLEJOWE DO POLSKI.
★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE.
★ TEUMACZANIA DOKUMENTÓW
★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY.
★ SAMOCHODY DO POLSKI
★ PRZESYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY DO POLSKI
3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street
• Tuż Przy Belmont Tel. 777-8189 Tel. 925-6200

Wasz Rodak ALEXANDER CIELMA,
znany specjalista w zakresie napraw aut, dawniej zarządca AR CITGO na rogu Division i Central Ave.
ZAWIADAMIA, ŻE OTWORZYŁ WŁASNY WARSZTAT NAPRAWY AUT
pod firmą
ALEX REPAIR SERVICE
2548 W. 51st St. Tel. 737-9429
A. Cielma zaprasza serdecznie wszystkich Polonijnych właścicieli aut amerykańskich i zagranicznych aby zechcieli korzystać z jego fachowych i sumiennych usług, a napewno tego nie pożałują.
POPZYCIJE NOWĄ POLSKĄ PŁACÓWKĘ ZA CO WAM Z GÓRY DZIĘKUJEMY.

BĄDŹCIE GOTOWI — NIE PADNIECIE OFIARĄ

Teraz! Możecie się sami bronić przed napaścią człowieka lub zwierzęcia. Rozmiar zwykłego pióra, Guardian, osobista broń — rozpryskiwany aerosol natychmiast powstrzymuje napaśnika i czyni go bezradnym za pomocą obezwładniającego środka chemicznego, który nie powoduje trwałych obrażeń. Zabarwiona przy tym przepięknie na czerwono, aby go mogła rozpoznać policja.
JUŻ NIGDY NIE BĘDZIECIE SIĘ OBAWIAŁI NAPAŚCI
Możecie używać Guardian z całym zaufaniem. Nie zawiera on gazu łzawiącego, co jest nielegalne, a jednocześnie jest łatwy w użyciu i zapewnia bezpieczeństwo oraz daje spokój umysłu. Może być użyty do 50 razy.
KIEDYS, GDZIES ŻYCIE WASZE MOŻE BYĆ UZALEŻNIONE OD GUARDIAN, WIĘC NIE OBYWAJCIE SIĘ BEZ NIEGO!
Tylko \$2.95 lub 2 za \$5.00 — opłaconą pocztą
PROSIMY BEZ C.O.D.'s

Jeon Abraham, Post Office Box 14, Lowell, Ind. 46356 — Dept. P. Nie sprzedaje się małoletnim lub tam gdzie nie wolno używać.
Nazwisko Wiek
Adres
Miasto Stan. Złp

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU
POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, kierowniczki
NA ROK 1973 TANIE PRZEJAZDY DO POLSKI
W RÓŻNYCH TERMINACH DOGODNYCH DLA WAS OD 21 DO 90 DNI
JUŻ CZAS ROBIĆ REZERWACJE NA 3 TYGODNIOWĄ TANIA WYCIECZKĘ DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE
★ PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA PIĘCE OLEJOWE DO POLSKI.
★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE.
★ TEUMACZANIA DOKUMENTÓW
★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY.
★ SAMOCHODY DO POLSKI
★ PRZESYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY DO POLSKI
3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street
• Tuż Przy Belmont Tel. 777-8189 Tel. 925-6200

No Waist Seam!

PRINTED PATTERN



4542
SIZES 8-18

Front, back, profile views— all are beautifully figure revealing in this superb shape. Elegant seaming flatters all—not just the very slim!
Printed Pattern 4542: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) takes 2 3/4 yards 60-inch fabric.

SEVENTY FIVE CENTS— for each pattern add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.
Send to — Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS with ZIP, SIZE, STYLE, NUMBER QUICK, EASY—SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Summer Pattern Catalog. Choose one pattern FREE, All sizes! 75¢ INSTANT SEWING BOOK—cut, fit, sew modern way. \$1. INSTANT Fashion Book. \$1.

by Anne Adams

Lapki Karakulowe • Błamy Karakulowe
w różnych kolorach oraz
Błamy z Norek
możesz obejrzeć i kupić
2946 N. Milwaukee Tel. 252-2477

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
ROYAL TRAVEL SERVICE
Zawiadamia, że przeprowadziło się z dawnej siedziby (4105 W. 26-a ul.)
NA NOWY ADRES 5932 W. LAWRENCE AVE.
(przy Austin Ave.) — Tel. 777-2800
ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ NA UROCZYSTE OTWARCIE NOWEGO BIURA
W DNIU 1-GO WRZEŚNIA (SOBOTA) od 10 rano do 6 po poł.
Dla naszych miłych gości — poczęstunek.
W dawnym biurze załatwiamy nadal sprawy ale tylko w poniedziałki i czwartki i tylko za uprzednim umówieniem.
JADWIGA i TONY PIENKOWSCY
Właściciele
ANNE M. MICHEL
Kierowniczka
T. Pienkowski J. Pienkowska
PAMIĘTAJCIĘ: wszystkie sprawy możecie załatwić telefonicznie, listownie lub na życzenie przyjedziemy do Waszego domu w Chicago lub na przedmieściach — bez dodatkowej opłaty.
Załatwiamy Fachowo, Szybko i Solidnie:
Sprawdzenie rodzin i przyjaciół na wizytę lub na pobyt stały, przedłużanie wiz i paszportów, rezerwacje biletów na Ts/s Stefan Batory, rezerwacje w polskich uzdrowiskach.

IT'S THE LAW!
AUTOMOBILE EMISSION SYSTEMS
MUST BE TESTED!
THE FOLLOWING AUTOMOTIVE SPECIALISTS ARE THOROUGHLY EXPERIENCED AND RECOMMENDED TO OUR READERS

WANTED—CASH PAID!
For clean used cars or trucks, plus a \$25.00 bonus if you have your "Clean Air" sticker. We will pay off your balance.
MARSHALL WHITE FORD
9401 Milwaukee Ave., Niles, Ill. 965-6700

57th & HARLEM STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4560 N. Pulaski 736-5539

RICHMOND, GRAND & AUGUSTA STANDARD SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
3232 W. Grand Ave. 638-9012

MOTOR KING LINCOLN-MERCURY CO.
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4001 W. Grand Ave. DI 2-7200

PILGRIM CHRYSLER-PLYMOUTH INC.
We test any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment—Initial Charge \$14.50
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
2700 N. Cicero Ave. 622-2145

JIM'S SHELL SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
2003 N. Pulaski Rd. 489-0570

MIDWAY SAFETY CENTER
We test any motor driven vehicle with approved infra-red emission analyzing equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
5809-11 W 63rd St. 767-3808

MEIER'S STANDARD SERVICE
We test any motor driven vehicle with approved infra-red emission analyzing equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
3960 W. Irving Pl. 463-4755

FULLERTON-WESTERN STANDARD SERVICE
We test any motor driven vehicle with approved infra-red emission analyzing equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
2357 W. Fullerton 252-9884

H & W SERVICE
We Test Any Motor Driven Vehicle with Approved Infra-Red Emission Analyzing Equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
910 W. 103rd St. 881-9167

MARQUETTE SUPER SERVICE
Sprawdzamy wszelkie pojazdy mechaniczne z pomocą Infra-Red Emission, który przeprowadza analizę stanu pojazdu.
Korygowanie Przekroczeń o Zanieczyszczeniu Atmosfery NASZ MECHANIK MOWI PO POLSKU
1955 W. Cermak Rd. BI 7-7421

NICKEY CHEVROLET
We test any motor driven vehicle with approved infra-red emission analyzing equipment.
POLLUTION VIOLATIONS CORRECTED
4501 W. Irving Park Road 777-2000



OTTAWA.—Rzecznik interesów pracowników w należących do Associated Non-Operating Railway Union, Richard Smith (z lewej) oraz minister pracy Kanady, John Munro (z prawej), w czasie konferencji prasowej. Jak wiadomo, Premier Kanady, Pierre Trudeau — odwołał z letnich wakacji, członków parlamentu na specjalne posiedzenie w celu polozeniu kresu przedłużającemu się strajkowi Nation-Wide Railway. (UPI)

Po Dobrym Śniadaniu Pracuje Się Lepiej

Badania przeprowadzone ostatnio wśród pracowników jednej z wielkich stalowni brytyjskich, przez londyńskiego specjalistę od problemów żywienia — profesora Bendersa, wykazały, że liczba wypadków przy pracy zależy od tego, czy robotnik wyszedł z domu rano bez, czy po solidnym śniadaniu: wypadki zdarzają się dwa razy częściej tym, którzy przyszli do pracy na czczo.
Zajmując się tym zagadnieniem londyński "Times" stwierdza, że wydajność wśród tej grupy pracowników — zarówno fizycznej, jak i psychicznej — wykazywała spadek wyraźnie poniżej przeciętnej już około godziny 11 rano.
Natomiast po przerwie obiadowej liczba wypadków przy pracy nie zależała w sposób widoczny od porannego postu.
Niestety, równocześnie prowadzone ankiety socjologiczne wykazują, że około jedna czwarta ludności brytyjskiej wychodzi rano do pracy bez śniadania.

Zawiodły Silniki

Nikozja (UPI) — Z powodu defektu silników czeskosłowacki samolot pasażerski, lecący z Damaszku do Pragi, stracił najpierw wysokość w czasie przelotu nad Cyprzem, a następnie dokonał przymusowego lądowania w polu, w pobliżu nikozyjskiego lotniska. Pierwsze doniesienia mówią, że 12 osób zostało zranionych, ale ofiar śmiertelnych nie było.

Polskie Nowości Wydawnicze Na Zachodzie

Polska Fundacja Kulturalna w Londynie prezentuje nam w tym roku piękną serię złożoną z pięciu — doskonale wydanych — książek. Są to:

Stefania Kossowska
JAK CIĘ WIDZĄ TAK CIĘ PISZĄ
Jest to zbiór esejów napisanych pewną, celną i ciekawą ręką. Książka składa się z czterech części, z których najbardziej pasjonującą wydaje się być część zatytułowana "Galeria Przdoków", w której autorka przedstawia portrety i sylwetki znanych osobistości m.in. postać generała Andersa.
str. 265

Wacław Lednicki
20 LAT W WOLNEJ POLSCE

Książka-pamiętnik, pełna temperamentu i rozmachu, werwy i dynamiki, przejęcia i zacięcia, opowieść o najciekawszych czasach i sprawach przelomu epoki. Rozwijając swoje poglądy, niekiedy mocno kontrowersyjne, autor nie stara się ukryć wielu niedyskretych i przez to książka staje się jeszcze bardziej ciekawa.
Okładka Tadeusza Terleckiego.
str. 250

Paweł Lysek
MARYNKA, CERA GAJDOSZA
W barwnej powieści o żywotnej narracji jest zarazem

klucz do zrozumienia staropolskiej gwary, która kwitnie jeszcze na beskidzkich stokach w urodzie gór, klimacie krajoobrazu z bogatą folklorystyką, wywołaną pieśniami i tańcami.
Okładka Ireny Ludwigi.
str. 256

Ks. Walerian Meyszowicz
POSZŁO Z DYMEM
60 notatek, krótkich i obszerniejszych, a zarówno pobudzających treścią, jak urzekających stylem, o drebnie swoistym, pełnym, wyrazu, poluru i wykwintu.

W tych notatkach, wzorach do antologii świetnej prozy występują naczelnicy państwa i przywódcy narodu, książęta kościoła, żołnierze i politycy, purpuraci i prostaczkowie, publicyści i artyści.
Okładka Tadeusza Terleckiego.
str. 322

Stanisław Wygodzki
PIESKIN PISZE POWIEŚĆ
Powieść satyryczna o mafii rządzącej państwem totalitarnym - komunistycznym, opartą głównie na dialogach i przez to mogła być doskonałym scenariuszem filmowym.
Okładka Tadeusza Orłowicza.
str. 253

Wszystkie te pięć książek stanowiących jedną serię, można nabyć bez problemu za \$8.50 plus koszt wysyłki — \$0.50, przesyłając te pieniądze wraz z podaniem imienia, nazwiska i dokładnego miejsca zamieszkania, na adres: Polska Fundacja Kulturalna, 9, Charleville Road, London W. 14, Great Britain.

Zabytki "Do Wzięcia"

(FEI) — Radio Warszawa zachęca swoich słuchaczy do zwiedzenia wystawy otwartej ostatnio w stolicy. Jej oficjalny tytuł brzmi: "Zabytki przeznaczane do zagospodarowania społecznego". Wystawa ta — jak informowało w jednej z pierwszych audycji wspomniane Radio (2.7) — "nie jest miła dla oka. Wychodzi się z niej jak z cementarza. Fotografie pokazują zdewastowane i opuszczone zabytkowe pałace i dwory, bramy miejskie, klasztory itp. Katalog wystawy — dwa grube tomy — wylicza przeszło 600 zabytków, którymi ktoś powinien się zająć opiekować. One są do wzięcia za darmo, jeśli tylko chętny daje gwarancję, że je odbuduje i właściwie wykorzysta te rozsypane się skarby kultury narodowej. Ministerstwo kultury i sztuki dopłaca nawet 23 procent ogólnego kosztu prac remontowo-konserwatorskich".

Oczywiście — jak informuje Radio Warszawa — kosztą te są na ogół nieblahe, gdyż "w katalogu powtarzają się najczęściej liczby: milion i półtora miliony złotych. Ale są i zabytki, które można uratować za 150,00 zł. Tylko trzeba je ratować zaraz". Trzeba także, żeby "reflektanci zastanowili się jak użytkować wzięty obiekt by nie doszło do ponownej dewastacji. Wiadomo bowiem, że wiele z tych pałaców miało już użytkowników. Państwowe Gospodarstwa Rolne i ośrodki kolonijne zapuściły budynki do stanu ruin".

KSIĘGARNIA "POLONIA"

2921 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618—Phone 489-2554
Posiadamy na składzie wiele nowości wydawniczych — Duży wybór Tygodników Krajowych i Emigracyjnych — Wysyłamy na zamówienia pocztowe — Katalog bezpłatnie — Dostarczamy też Bibliotekom, Organizacjom Polonijnym i Szkołom.
Jesteśmy największą Księgarnią polską w USA.
MacCALLUM "Nauka Angielskiego" (English for Poles) \$4.00; "ALMANACH POLONII" na 1973 r. tylko \$1.25; Album "POLAND" kolorowe ilustracje — \$6.00; "President Nixon's 24 hours in Warsaw" \$1.50; PRUS B. "The Doll" \$9.25; STANISLAWSKI "Mały Słownik Polsko-Ang. — polski" \$4.95; STANISLAWSKI "Słownik Polsko-Angielski" i "Angielsko-Polski", duży, każdy tom \$11.50; Andrzejewski J. — "Papiół i diament" — \$1.75; Boy-Zelenki "Listy" — \$3.85; Casanova "Pamiętniki" 2 tomy — \$1.90; Dąbrowska M. — "Noc i dzień" — \$11.65; Dąbrowski M. — "Przygody człowieka myślącego" na \$6.15; Dobraczyński "Kosciół w Chocholowie" — \$3.70; Fiedler — "Kanada pachnąca żywicą" — \$3.15; Fiedler — "Zwierzęta z lasu dziewięczonego" — \$1.80; R. Frelek — "Subject: Europe" — \$1.00; Pamiętnik Wilenski — \$11.00; Podlewski St. — "Przemarsz przez piekło" — \$7.85; Prus B. — "Faraon" — \$3.75; Prus B. — "Lalka" — 2 tomy — \$6.20; Reymont St. — "Chłopi" tom I-IV — \$5.50; Rybka St. — "Kopernik — Czołwiek i myśli" — \$7.85; Sienkiewicz H. — "Trylogia" — 6 tomów oprawne — \$15.55; Sienkiewicz H. — "Quo Vadis" — \$5.50; Teleski L. — "Anna Karenina" — 2 tomy — \$7.00; Witkiewicz St. — "Dramaty" — 2 tomy — \$10.00; Zeromski S. — "Popioły" — 3 tomy — \$5.80; "Stare Miasto i Zamek Królewski w Warszawie" — album — \$5.80; "Zeszyty Historyczne" Nr. 21, 22, 23 lub 24 po \$4.50; Panyska "KULTURA" miesięcznik tomy po \$2.00; Wybór polskich kart na święta i okolicznościowych i polskie płyty.
Księgarnia "POLONIA" czynna jest codziennie od 10 do 6 po poł. Zamawiając przez pocztę należy doliczyć do każdej ceny 10% na koszty przesyłki. Księgarnia prowadzi Dział Antykwaryczny, kupuje książki używane. Piszcie do nas na adres: "POLONIA" Bookstore, 2921 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618.

PODRÓŻE PACZKI PEKAO
NAJLEPIEJ ZAŁATWIC
przez
2 BIURA
BALTIC TRAVEL
1246 Milwaukee Ave 5317 W. Lawrence Ave.
235-2444 286-8484
PONAD 20 BARDZO TANICH WYCIECZEK.
od 3 tyg. do 3 mies. — Wysyłamy samochody do Polski.

All Continents Travel Service
ZYGMUNT J. GÓRALCZYK
5213 1/2 W. 25th St., Cicero, Ill., 60650
Telefony: 863-1311 oraz OL 2-9021
Otwarte codziennie, od godziny 10 rano do 8 wieczór, w soboty do 6-ej.
Przygotowaliśmy już WYCIECZKI DO POLSKI na rok 1973 w dogodnych terminach.
★ Rezerwacje na polski statek "Stefan Batory"
★ Przedłużanie wiz i paszportów oraz akty notarialne
★ Jesteśmy autoryzowanym dealerem PEKAO
★ Wysyłamy do Polski paczki żywnościowe, lekarstwa, węgiel, maszyny rolnicze i auta marki FIAT.

★ DAWNY ARMANETTI — TERAZ W POLSKICH RĘKACH ★
★ **NEW STAR LIQUOR** ★
★ Róg Central Park Ave. i Milwaukee Ave. ★
★ Duży wybór alkoholi krajowych i importowanych ★
★ Polskie piwo na kufle i w butelkach ★
★ Naprawdę niskie ceny ★
★ ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ ★
★ "LABOR DAY SALE" ★
★ Otwarte 7 rano - 11 wieczór ★
★ Telf. 276-4969 ★

DOROCZNA JESIENNA WYPRZEDAŻ
MĘSKIE UBRANIA
Najnowsze fasony, najmodniejsze kolory Polyester knit.
\$69⁵⁰ - \$79⁵⁰
i więcej
PROCHOWCE
Z PODPINKAMI LUB BEZ.
\$29⁹⁵ - \$39⁹⁵
i więcej
MĘSKIE PŁASZCZE
JESIENNE i ZIMOWE CZYSTO WELNIANE. Znanych firm.
\$69⁵⁰ - \$89⁵⁰
i więcej
MARYNARKI SPORTOWE
Welniane i Polyester.
\$40⁰⁰ - \$45⁰⁰
i więcej

DAJEMY ZNACZKI S&H HONORujemy BANK CHARGE

STARSIK CLOTHING
1205 N. MILWAUKEE AVENUE

COSMOS TRAVEL AGENCY
ZAŁATWIA SZYBKO i SOLIDNIE

★ Wyjazdy grupowe i indywidualne drogą lotniczą po najniższych cenach.
★ Załatwiamy sprawy emigracji na pobyt stały i z wizytą.
★ Przedłużania paszportów i wiz.
★ Sprawy notarialne i prawne łącznie z adopcją dzieci.
★ Wysyłkę pieniędzy, samochodów i lekarstw.
★ Wyjazdy na pobyt stały do Polski z zachowaniem upoważnienia do renty starczej i inwalidzkiej.

★ Rezerwacje miejsc na statku "Stefan Batory".
★ Wysyłka paczek do Polski—Tanie—bez ograniczenia wagi.

5050 S. ASHLAND AVE., Chicago, Illinois 60609
Wanda Bulandowa • Tel. 436-4031

STATE FARM INSURANCE
Aby Ubezpieczyć
SWOJE AUTO
SWÓJ DOM
SWOJE ZDROWIE
Wszystko, co potrzebujecie wiedzieć o ubezpieczeniu,
TO STATE FARM
Wstąpcie do mnie:
FRANK KUCZKA
3657 West Division Street
Telefon:
276-6676
STATE FARM INSURANCE COMPANIES
Home Offices: Bloomington, Illinois

UWAGA CZŁONKOWIE LOKALU 25
Z uwagi na święto "Dnia Pracy" (Labor Day), miesięczne posiedzenie wyznaczone na
NIEDZIELĘ, 2 WRZEŚNIA, NIE ODBĘDZIE SIĘ.
O następnym regularnym posiedzeniu we wrześniu powiadomimy później.

Pomnik Kopernika - Wyrazem Łączności Między Ameryką i Polską

Pierwszy etap długotrwałych wysiłków Komitetu Budowy Pomnika M. Kopernika... Pierwszy etap długotrwałych wysiłków Komitetu Budowy Pomnika M. Kopernika...

Konsul generalny PRL, Romuald Czubacki podkreślił w przemówieniu... Konsul generalny PRL, Romuald Czubacki podkreślił w przemówieniu...

Dr Rytel wyraził podziękowanie pod adresem Komitetu Kopernikowskiego... Dr Rytel wyraził podziękowanie pod adresem Komitetu Kopernikowskiego...

Dr Rytel wskazał na fakt, iż pomnik Kopernika, który stanie w centrum Ameryki... Dr Rytel wskazał na fakt, iż pomnik Kopernika, który stanie w centrum Ameryki...

Zaproszony do wygłoszenia słów okolicznościowych, dr J. Chamberlain, dyr. Planeta...

"Telethon" Na Pomnik Kopernika

W niedzielę, 9 września odbędzie się na kanale 26 TV... W niedzielę, 9 września odbędzie się na kanale 26 TV...

Prosimy pamiętać o dacie i godzinie: niedziela, 9 września, od godziny 4-iej po południu do 6-iej po południu...

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzień Związkowym

Oroędzie Prezydenta Rzeczypospolitej w 34-tą Rocznicę Najazdu Na Polskę

Obywatele Rzeczypospolitej i Polacy w wolnym świecie... Obywatele Rzeczypospolitej i Polacy w wolnym świecie...

Mimo ucisku, znęcania się, więzień i egzekucji... Mimo ucisku, znęcania się, więzień i egzekucji...

Nieznosny, nieludzki, sowiecki imperializm... Nieznosny, nieludzki, sowiecki imperializm...

szerzeniem swojej zaborczości na inne wolne dotąd narody... szerzeniem swojej zaborczości na inne wolne dotąd narody...

O ile uczestnicy konferencji w Genewie nie zmuszą Sowieców do zwolnienia... O ile uczestnicy konferencji w Genewie nie zmuszą Sowieców do zwolnienia...

O ile uczestnicy konferencji w Genewie nie zmuszą Sowieców do zwolnienia... O ile uczestnicy konferencji w Genewie nie zmuszą Sowieców do zwolnienia...

Stanisław Ostrowski Londyn, dnia 1 września, 1973 roku.

KLAUS BEAUTY SHOP Trwała ondulacja... KLAUS BEAUTY SHOP Trwała ondulacja...

CHERRY Lounge presenting POOBAH WED. - FRI - SAT. - SUN 581-4555 3820 W. 63rd St.

Serdecznie Zapraszamy Wszystkich Katolików-Polaków na Specjalne Nabożeństwo Maryjne... NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE w Niedzielę, Dnia 9-go Września

Uwaga Panie i Panowie! Właścicielki Polskiego Zakładu Kosmetycznego MAGIC OF EUROPE

Kuhn POLSKIE WINA POLSKIE WÓDKI I LIKIERY... Kuhn's FOOD SHOP 3050 N. Lincoln Ave.

Zapraszamy na HAWAJE i do LAS VEGAS! Mamy jeszcze wolne miejsca na tanie wycieczki do Polski.

PACZKI PEKAO Lekarstwa Do Polski WYSYŁA SZYBKO APTEKA CABANŃSKI PHARMACY, INC.

WASZEJ RODZINIE: w POLSCE tańsze wyżywienie, przekaży do wyboru... WYKONUJEMY RECEPTY TUTEJSZE.

Nie Czekać - Jutro Może Być Za Późno! Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

do POLSKI LEKARSTWA ZYWNOC PNIENIA ZE... GRABOWSKI 175 DRAYCOIT AVENUE

HERE IS... THE MAN To see for all your family insurance needs.

VICTORY HEALTH FOODS 2454 S. Hamlin Ave. Telefon 762-0187

BROASTED CHICKEN 4738 N. Austin (Just South of Lawrence) CARRY-OUTS (DELIVERY) CATERING

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO Dla Cudzoziemców, Studentów i Profesjonalistów.

"Polski Cud Gospodarczy" narzędziem sprawowania władzy - jest przemoc.

ARTRETYZM I REUMATYZM Nowy środek na obolite muskuły... ARTRETYZM I REUMATYZM Nowy środek na obolite muskuły...

Za tylko 5c dziennie możecie sobie przywrócić Czerwone Ciółka Krwi i uwolnić się od

Zmęczenia.. Nerwowości

Eksperti żywności powiadają, że żywność traci witaminy po gotowaniu... Eksperti żywności powiadają, że żywność traci witaminy po gotowaniu...

Nemecek Bros. MĘSKIE UBRANIA i PŁASZCZE Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów

EAGLE JEWELERS POLONIJNY SKLEP JUBILEJSKI 1271 N. MILWAUKEE AVE. ZEGARKI OMEGA (Szwajcarskie, Bardzo Trwałe z 17 Kamieniami)

POLISH AMERICAN EXPRESS SHIPPING POLSKO AMERYKANSKIE BIURO EKSPORTU 2344 1/2 West Armitage Ave. Tel. 276-7964

ABY SŁUŻYĆ WAM LEPIEJ LOOMIS SAVINGS and Loan Association 6350 West 63rd St. 1359 West 51st

News and Views . . .

By Ken Konrad

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

"A DAY TO REMEMBER" is the way the communication from the Copernicus Foundation and the Polish American Congress puts it, as it announces the events of Oct. 14. That day will be the official observance of 500th anniversary of renowned Polish astronomer, Nicholas Copernicus (Mikolaj Kopernik). Day's events will include: dedication of Copernicus Monument in front of Adler Planetarium; presentation of Heritage Award to John Cardinal Krol of Philadelphia at Fifth Annual Heritage Dinner at McCormick Place; full day of seminars by widely-known astronomers and astrophysicists. Dinner chairman is Alderman Roman Pucinski; Dr. Alexander Rytel, Monument Committee chairman; Mitchell Kobelinski, Foundation president. . . Past Department of Illinois Commander Al Swiderski installed new officers of Morton Grove Post 134 and Auxiliary, American Legion. . . Steve Seplak of Oak Lawn has retired after 29 years of service with Western Electric Company. . . Happy anniversary and many happy returns to Mr. and Mrs. John Rydzinski!

Leon Glowacki, has been graduated from recruit training at the Naval Training Center, Orlando, Fla. . . One of the exhibitors at this weekend's North Side show of original works at Third Annual Home Center Arts and Crafts Festival, Downers Grove, is Donna Murawski with her oil paintings. . . Felicitations and much happiness to newlyweds Patricia Sove, daughter of Mr. and Mrs. Finn Sove, and Eric Gren, son of Mr. and Mrs. Carl Gren. Wedding took place at Queen of All Saints Basilica Aug 18. Reception for family, relatives and friends was held in evening at Sokol Hall. Patricia and Eric are spending their honeymoon, on camping trip in state of Washington.

HERE'S SEQUEL to our Big Ten football players of Polish heritage story. This time we start with Michigan State and the Duda brothers, Mike and Dave. A first string defensive end, Mike is a junior, while Dave, with top credentials as defensive back, is a freshman. Others include Ron Niwowski, sophomore quarterback; Dick Pawlak, senior offensive tackle; Phil Smolinski, sophomore offensive tackle; Ron Kumiega, senior guard; John Kuzich, senior defensive tackle; John Malinosky and Anthony Marek, both freshman linemen. Michigan: Ron Dudzik, sophomore kicker; Don Dutlek, sophomore wolflin; Rich Kaminski, sophomore fullback; George Przygodski, sophomore tight end; Ron Szydowski, senior wing back; Doug Troszak, senior defensive tackle; Ed Wojtyz, senior linebacker. Iowa: Mike Klimczak, sophomore defensive tackle; Jim Waschek, senior offensive tackle; Steve Wojan, freshman tackle. Minnesota: Chris Kriselewicz, junior back; Kirby Kuklenski, sophomore safety; John Krol, senior offensive tackle; Ron Wrobel, sophomore defensive end; Joe Malinowski, freshman fullback; Terry Matula, freshman lineman. Ohio State: Mike Bartoszek, junior split end; Bob Brudzinski, defensive left end; Dave Mazerocski, sophomore fullback; James Pacenta, freshman quarterback; Tom Skladany, freshman punter-placekicker. If you attend Big Ten grid games keep an eye on the stalwarts in this and last week's installment.

AMONG THOSE honored at an employee recognition dinner by St. Joseph's Hospital were, for 15 years of service, **Bernice Wojtaszek**, accounting; for five years, **Angelina Pawlicki**, four years; **Joanne Nendza**, pediatrics; **Caro-lynn Karwowski**, audiology and speech pathology; **Christine Jaworski** and **Margaret Osowski**, outpatient; **Peter Ociepka**, patient care, medical-surgical division. . . **Dr. and Mrs. Warren Kass** and their twin daughters, **Caroline** and **Christine**, were vacationers in this area from St. Louis, where he is a clinical psychologist on staff of Magdala Foundation. Warren is son of Mrs. Wanda Kass of Saganah; his wife is former **Sandy Hasse** of Milwaukee, Wis. . . **Stanley Glowacki**, son of Mr. and Mrs.

Ostatniej niedzieli, 26 sierpnia rozpoczęły się w Polsce rozgrywki piłkarskie o mistrzostwo ekstraklasy na rok 1974. Nie można było narzekać na brak emocji, gdyż inauguracyjna runda przyniosła wiele niespodzianek. Wspaniale wystartowały zespoły beniaminków. — Największa sensacja to zwycięstwo Szombierek (Bytom) nad wielokrotnym mistrzem Polski — Górnikiem (Zabrze) 2:0. Radość sprawili swym kibicom różni kibice wrocławskiej Śląska, wygrywając z ŁKS 1:0.

Zespół mistrza Polski — Stal Mielec, zremisował 0:0 z rybnickim ROW-em. Nie powiodło się zespołom warszawskim gdyż stoleczna Gwardia przegrała u siebie z młodym zespołem Wisły (Kraków) 0:2, a Legia straciła 1 punkt, remisując z Odrą, Opole 1:1. Lech, Poznań zremisował ze szczecińską Pogonią, a Ruch, Chorzów zwyciężył Polonię, z Bytomią 2:1. Na czele tabeli są Szombierki i Wisła, które wygrały swoje spotkania po 2:0, natomiast tabelę zamyka . . . Górnik Zabrze.

EAGLES — SCHWABEN 7:2

W ub. sobotę I-szy zespół Eagles pokonał w pięknym stylu niemiecką drużynę Schwaben na jej własnym boisku. Zespół polski zasygnalizował wyraźną wyższość w meczu z Lions, który pokonał 1:0, ale który przypuszczają, że pokonał tak wysoko zawsze silny i ambitny grający zespół niemiecki — na ich własnym boisku, tym bardziej że zabrakło w drużynie Eagles E. Skotarka (kontuzja) i A. Iwanickiego (ślub), któremu życzymy na nowej drodze dużo szczęścia.

Przez okres całego spotkania Eagles posiadali zdecydowaną przewagę i grał o wiele szybciej niż przeciwnik i co najważniejsze wykazał o wiele lepszą kondycję. Wszystkim zawodnikom zespołu polskiego należą się słowa uznania za doskonałą grę, trudno i tym razem kogoś wyróżnić w tym wyrównanym zespole. Bram-

Błyskawica Zwycięża Zespół Peorii 6:1

Nie można mówić o szczęściu tego zespołu, gdyż wygrywa wszystkie mecze od początku sezonu co jest oznaką że drużyna polska gra bardzo dobrze i jest solidnie przygotowana nie tylko do całego sezonu ale gotowa jest na wejście do Major Division. —

Biorąc pod uwagę wyczyny tej młodej polskiej drużyny — należą się słowa uznania ludziom, którzy pracują i dużo czasu poświęcają polskiemu klubowi, gdyż biorąc lata poprzednie, to Błyskawica nie walczyła o czołowe miejsce w tabeli, ale broniła się przed spadkiem do niższej grupy, a dzisiaj po 14 latach znajduje się na czele tabeli i ambitnie walczy o wejście do Major Division.

Wyróżnić tu należy prawdziwych Polaków, sympatyków sportowych, którzy założyli i działali w tym klubie chociaż nie raz było bardzo ciężko aby klub ten utrzymać. Ryszard Żelazowski — obecny prezes i założyciel tego klubu, John Łukasik — obecny skarbnik b. prezes, zawodnik i działacz sportowy, Tadeusz Stachow, wiceprez., Dominik Krzcickowski, wiceprezes, skarbnik i zawodnik, Maciej Peksa.

Na specjalne wyróżnienie zasługuje kol. Jasiu Domalewski, którego nazwisko mówi samo za siebie. Znają go wszyscy, to jeden z założycieli tego klubu, dobry zawodnik od lat kpt. drużyny. Jest dobrym kolegą, — działaczem sportowym, zdyscyplinowanym i dobrym zawodnikiem.

Specjalny rozdział należy się trenerowi tego zespołu — b. zawodnikowi Garbarni, Kraków, Andrzejowi Karpielewicz, który włożył najwięcej pracy, aby drużyna postawiła do doskonałości, a tym samym i sukcesów. Są inni zawodnicy jak Brzeźniak, oddany dla klubu dobry zawodnik, bracia

John i Zdzisław Pacyniak — (John był prezes) do brzozy zawodnicy i przez wiele lat oddani klubowi. Obrońcy Marian Grabowski, John Wazio, wieloletni gracze i działacze sportowi, Julian Pędziąg, Jerry Hejna, Marian Duda, Maciej Peksa, John Tyłka — wychowankowie klubu. Duże brawa należą się Władysławowi Biliniewiczowi, — królowi strzelców i Bronkowi Lesniakowi b. bramkarzowi K. S. Wisła Kraków.

Nie można tu również omiąć Marka Reczynskiego, który kieruje zespołem (manager). Przez ostatnie trzy lata "dwoił się i troił", by zastawić polską drużynę na taki poziom, by mogła nie tylko dorównać innym zespołom Major Division, ale je przezwyciężyć. Za pracę jego i poświęcenie, należy mu się specjalne uznanie. Już dziś można złożyć gratulacje temu zespołowi i ludziom którzy przez sport podkreślają Polskość na ziemi Amerykańskiej.

Mecz Błyskawica - Peoria rozegrany został na boisku Ryan Woods i był połączone z piknikiem przy dużej obecności kibiców. Bramki dla zespołu polskiego zdobyli Karpiel 3, Biliniewicz 2, Starosta 1. Mecz ten Błyskawica zagrała b. dobrze. W niedzielę Błyskawica gra z H-F United, który to zespół znajduje się na drugim miejscu. Mecz rozegrany zostanie — w Ryan Woods o godz. 3 po poł.

Turniej Wisły w Yorkville Doszło do naszej wiadomości, iż wszystkie mecze ligowe starszych drużyn jak również zaplanowane mecze juniatorów na niedzielę 2 września nie odbędą się ze względu na świąteczny weekend. W związku z powyższym całą sportową Polonię zaprasza KS Wisła na turniej w poniedziałek, 3 września w Yorkville, PNA Camp.

W programie mecze w różnych kategoriach. Drużyny z Major Division, z 1-szej dyw. i z 2-jej dyw. W kategorii juniatorów — najlepsze drużyny z Dyw. "A": Eagles, Rams i Wisła, oraz z Dyw. "B" juniorzy Aurora Kickers. Gwoździem programu: mecz Old-Boyów. Turniej rozpocznie się o godz. 12 w poł. bez względu na zapowiedzi pogody. Informacje dodatkowe wieczorami w klubie Wisła, 3625 W. Wrightwood Ave., tel 227-1060.



ATTENDING GOLF TOURNEY were (l. to r.) Joseph Zduńczyk, PNA Commissioner, Dist. 2; Frank M. Prochot, PNA Vice President and Chairman of Sports-Youth Commission; John Falczynski, Mayor, City of Westfield, Mass.; Aloysius A. Mazewski, PNA President; Edward J. Ziemba, Mayor, City of Chicopee, Mass.; Henry Burke, PNA Director and member of Commission; Teresa Sherman, Tourney Coordinator; William Surawski, member of Sports Committee, PNA Council 53; and Stanley Soja, President, Council 62, and manager of golf outing.

Leonard May, Alice Gilbert Crowned PNA National Golf Tourney Champs

Other Flight Winners: Walter Kuczek 'A' — Walter Dziechciarz 'B' — Richard DeBacco 'C' — Joseph Migut 'D' — Richard Knapp 'E'

by Edward S. Dziewulski

Leonard May, Woodlawn, N.Y., member of PNA Lodge 2075, wrestled the men's golf title from three-time winner Frank Szymkiewicz Jr., at the 11th Annual National PNA Golf Tournament. The classic was held on August 17 and 18, at the Southampton Country Club, Southampton, Mass. Szymkiewicz, of Warwick, R.I., the youngest golfer to ever win the PNA title, wound up his two-day, 36-hole effort with a 153, one over May's 152.

It took a decision by tournament officials to actually determine the winner in the Championship Flight. Leo Szymkowiak, North Versailles, Pa., also scored a 152 to end up in a tie with May. Instead of a sudden death playoff a match of cards was made to declare May the winner. His card showed he birdied the first hole thereby winning the tournament.

Alice Gilbert, of Elmira, N.Y., won the women's division title for the fourth year in a row with a 157 score for 36 holes. She beat out Mary Jasiński, Chicopee, Mass., who totaled 162, and Joyce Bondos, of Shelton, Conn., coming in third with a 176 score.

Other flight winners, and their scores, were: Walter Kuczek, Indian Orchard, Mass., "A", 153; Walter Dziechciarz, Lackawanna, N.Y., "B", 167; Richard DeBacco, Monaca, Pa., "C", 180; Joseph Migut, Ellwood City, Pa., "D", 177; Richard Knapp, Elmira, N.Y., "E" 209.

Hole In One

Frank Szymkiewicz Sr., Warwick, R.I., caused some excitement on the course as he scored the first hole in one in PNA golf history. He used a two-wood on the par three, 190 yards, fourth hole.

For a little diversion, the 10th hole, a 150-yarded, was used for a "nearest to the hole" contest. Winner on the first day was Theodore Kaminski, Natrona, Pa., when his tee shot came to within a "whopping" 9'5" from the pin. Richard DeBacco, Monaca, Pa., was the victor the second day with 7'3".

Gasiewicz Up a Tree

Most golfers take their game very seriously. But all enjoyed a good laugh after hearing what happened to Leonard Gasiewicz of Lackawanna, N.Y. Stepping up to the 9th tee he took a mighty swing — and the ball ever so gently and smoothly began curving off the fairway — and landed smack-dab in a tree — and stuck there.

After consultation with officials, Gasiewicz, instead of taking the usual one-stroke penalty by removing the ball, hit the erratic pill out of the tree. And wouldn't you know. Straight as an arrow the ball sailed down the fairway — to within a few yards of the pin.

Alice Gilbert

Alice Gilbert, nee Diveny, is the wife of William Gilbert, also a PNA golf enthusiast. He is a mold maker for a local glass manufacturer. They are the parents of five children, Mike, William, Susan, Theresa Auckland and Marianne Johnston, and grandparents of three youngsters.

Golfing for only nine years Mrs. Gilbert has participated in other tours. Last year she won the women's championship at the Mark Twain Golf Course, Elmira, N.Y., in a tournament sponsored by the White Eagle Society, PNA Lodge 109.

She and members of her family are active in the Lodge activities.

Len May

Leonard May plays out of the Gowanda Country Club, Gowanda, N.Y., carrying a four handicap. A steel worker, he plays golf three times a week, and has never placed better than third in golf competition.

Czechs Upset Russian Cyclists

San Sebastian, Spain. — Two Czechs stunned their Russian rivals Monday, Aug. 27, for the gold medal in men's tandem in the second major upset of the Soviet Union at the world cycling championships.

Vladimir Vackar, a 24-year-old auto mechanic, and Miroslav Vymazal, a 20-year-old carpenter, outrun the Russian pair in two straight races, earning Czechoslovakia its first gold medal of the competition.

Tamara Garkouchina, 27, a factory worker, salvaged the Soviets' only gold medal, winning the women's pursuit title for the fifth time.

Dragster Title Won By Florida Driver

Tulsa, Okla. (UPI) — Don Garlits drove the quarter mile in 6.189 seconds with a top speed of 227.84 miles an hour last Sunday to win the fuel-powered dragster competition in the \$250,000 national Challenge Professional Racing Association championships. Garlits, of Seffner, Fla., won \$26,000.

Don Purdhomme of Grenada Hills, Calif., won the funny car competition with a clocking of 6.565 and speed of 217.25 m.p.h. In pro stocks, Bill Jenkins of Malvern, Pa., was the winner with a 9.081 clocking. Purdhomme and Jenkins each earned \$28,000. Nearly 20,000 persons were on hand at the Tulsa International Raceway for the finals.

4 Die In Soccer Panic

Teresina, Brazil. — Four people were crushed to death last Sunday and more than 100 injured when panic broke out during the first professional soccer game at a stadium in this northern Brazilian city. Early in the first period of the match between Tiradentes of Teresina and Fluminense of Rio de Janeiro, the crowd surged from the stands. Police said there were rumors someone had yelled the stadium was collapsing.

Green Hair In Pool

Belgrade, Yougoslavia. — Organizers of the world swimming championships here have advised swimmers to use a lemon to combat chemicals that turned their hair green while they trained in the main pool. Dr. Draga Jovic, chief medical officer, said lemon would counter copper sulphate that was used to neutralize excessive chlorine in the pool.

meanwhile, back at your money is working!

7 1/4%	\$5,000 Minimum 4 yr. Maturity 7.63% YIELD
7%	\$1,000 Minimum 4 yr. Maturity 7.35% YIELD
6 3/4%	\$5,000 Minimum 30 mos. Maturity 7.08% YIELD
6 1/2%	\$5,000 Minimum 2 yr. Maturity 6.81% YIELD
6 1/2%	\$1,000 Minimum 1 yr. Maturity 6.81% YIELD
5 3/4%	\$1,000 Minimum 90 day Maturity 6.002% YIELD

Certificate accounts subject to penalty on early withdrawal

New Higher Interest Rates

CERTIFICATE ACCOUNTS

PASSBOOK SAVINGS
NEW AND EXISTING ACCOUNTS

5 1/4%

INCREASES TO 5.39% ON INTEREST ACCUMULATED FOR ONE YEAR

On passbook, accounts, interest is paid to date of withdrawal.

Deposits received by the 10th of the month earn interest from the 1st, if the funds remain on deposit to the end of the interest period. Deposits after the 10th of the month earn from the date of receipt.

FOUNDED 1909.

Assets over \$190,000,000.00 Reserves over \$17,500,000.00

STANDARD FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
4192 ARCHER AVENUE AT SACRAMENTO
CHICAGO, ILLINOIS 60632 PHONE 847-1140

Praca

PRACE JANITORSKIE DLA MĘCZYZN I KOBIET

Ciejsza praca — \$3.44 na godzinę.
Lżejsza praca — \$2.86 na godzinę.
Nadzorcy — Supervisors

ZGŁOSZENIA PO 3-ej PO POŁUDNIU

ADMIRAL MAINTENANCE SERVICE

1322 W. Walton St.

RESTAURANT

LORD & TAILOR

Is Now Interviewing For SMALL FOOD OPERATIONS With Limited Menu

- Cook - Server
- General Kitchen Help

Some Experience In Food Service Apply In Person Office Located on Lower Level —Off the Grand Court Woodfield Mall

884-8080

An Equal Opportunity Employer

*** Assemblers**

DAY SHIFT

To Assemble Portable Electric Tools

- TOP WAGES
- RAISE AFTER 30 DAYS
- GOOD BENEFITS

CTA transportation to door. Apply in person

WEN PRODUCTS, INC.

5810 Northwest Hwy. Chicago

LIGHT ASSEMBLY

Small, friendly manufacturer in Suburban Niles has immediate opening for a number of light assemblers. Pleasant, non-strenuous work assembling teaching machines in our clean, quiet air conditioned plant. Car is desirable, but limited public transportation is available.

Excellent starting salary and benefits program including 8 paid holidays, group insurance and two weeks paid vacation per year.

Call Mr. Snyder at 647-0400

BORG-WARNER EDUCATIONAL SYSTEMS

7450 N. Natchez Ave. Niles, Ill. 60648

An Equal Opportunity Employer

POTRZEBNY MÓWIĄCY PO POLSKU SPRZEDAWCA

Do dużego, agresywnego biura realnościowego w północno-zachodniej dzielnicy Chicago. Komisyjne, bonus, wiele informacji, by zapewnić najlepsze zarobki. Musi mieć licencje. Wolimy doświadczonych.

IMPERIAL REALTORS

6315 N. Milwaukee Ave. 774-7600 Dzwonić Do Mr. Zink

POTRZEBA KOBIET DO PRACY FABRYCZNEJ

oraz Mechanika do nauki. Praca na lekkich maszynach. Dzienna i nocna zmiana. Po 10 godzin dziennie. Dobra początkowa stawka.

CALMARK

1401 West 43-cia ulica 247-7200

COMPUTER MERCHANDISING, INC.

A leader in direct mail marketing services has immediate openings for:

- BINDERY AND FORMS HANDLING PERSONNEL
- ALL SHIFTS AVAILABLE
- EXCELLENT FRINGE BENEFITS
- NO EXPERIENCE NECESSARY
- CHANCE FOR ADVANCEMENT INTO COMPUTER OPERATION

ARLINGTON HEIGHTS CALL DAY OR NIGHT 956-1940

Potrzeba MĘCZYZN I KOBIET

Do ogólnej pracy fabrycznej na pełny czas lub częściowo na kilka godzin. Stała praca. Dobra zapłata oraz inne firmowe świadczenia.

Zgłoś się Do

BELMONT CABINET CO.

3818 W. Belmont Ave.

Praca

Potrzebni Pracownicy

- DO SZYCIA
- FACHOWCÓW DO PRODUKCJI INSTRUMENTÓW MUZYCZNYCH
- OPERATORÓW MASZYN "PUNCH PRESS"
- DO SPRZĄTANIA
- KRESLARZY z minimalną znajomością jęz. angielskiego
- DO PAKOWANIA PRACOWNICE
- MŁODA KOBIETY do lekkiej pracy fabrycznej — dobre warunki
- DO POMOCY DOMOWEJ

ALMA

Employment Agency

(Polskie Biuro Pośrednictwa Pracy)

1282 Milwaukee Ave. Tel. 235-8040

Zgłoszenia Osobiście Lub Telefonicznie: w Pon. 12-8, Wtorki 10-6, Czwartki 5-8, Piątki 10-6, Soboty 12-2

Mężczyzn i Kobiety

Natychmiast prace dla uczniów we wzrastającej wytwórni plastiku, na wszystkich zmianach.

- DOBRA ZAPŁATA
- PEŁNE ŚWIADCZENIA
- STAŁA PODWYZKI
- STAŁA PRACA

Muszą rozumieć choć trochę po angielsku Poinformujcie się sami — Zgłoszcie się osobiście.

FLEX-O-GLASS

4647 W. Augusta Blvd.

Biuro otwarte 8 rano do 5 po poł. od poniedział. do piątku.

TV STATION SEEKS BILINGUAL TRANSLATOR

Polish, Greek, Lithuanian and English. Work to be done in your home. Good hourly salary, evenings and weekends.

Call SUE HAIMAN 663-0260

Custodial Help

- Full time days
- Full time evenings

For School district 200

653-0200 Ext 207

Praca Męska

TOOL DESIGNER

Simpson Industries Inc. is a manufacturer of a broad range of machine metal components and assemblies for automotive industries. Corporate office is located in Litchfield, a community nestled in South Central Michigan just minutes from urban areas.

An opening exist in our corporate tool engineering department. We are seeking an experienced tool designer capable of designing tooling and fixtures for drilling, milling, twinning, and boring operations. If you qualify, send your resume of background experience and salary history to:

C. K. WINTER
SIMPSON INDUSTRIES, INC.
917 Anderson Rd.
Litchfield, Mich. 49252
An Equal Opportunity Employer

BUS DRIVER WANTED

Experienced. Days.

MR. VERGOLIAS
738-1554

Machinist Helper

Machine shop experience required. Must be capable to learn minor repairs and adjustments on automatic and semi-automatic machines. 4 days—40 hrs. week.

Many Company benefits.

225-6460

(An equal opportunity employer)

MILLWORK

Sticker operator.

Experienced — Union.

Call H. Huffman

HILL-BEHAN LUMBER CO.

9700 W. Irving Park Road

678-4950

An Equal Opportunity Employer

PUNCH PRESS OPERATORS COMET MFG. CO.

9781 W. Berwyn Ave. Rosemont, Ill. 678-7450

Dobra zapłata, płatne święta, ubezpieczenie. Zgłoszenia osobiście lub telefonicznie. Mówimy po polsku.

MACHINIST

3 to 8 years experience

- 58 hour week — own tools
- N. W. side — private parking
- All benefits

Mr. Nye 276-4900

Praca Męska

MAINTENANCE MECHANICS

Needed in Virginia

Large poultry processing plant on Eastern Shore, Virginia has openings for maintenance mechanics. Should have some background in welding, sheet metal, hydraulics, refrigeration etc. Excellent wages, paid hospitalization, paid vacation, paid holidays, profit sharing plan. Must be willing to relocate on Eastern Shore, Virginia. Call collect for interview, Wayne B. Jester,

PERDUE, INC.

Accomac, Va. 23301
(804) 787-2700

MOLD/TOOL MAKER

Are you interested in re-locating to Dallas, Texas area? Perform all types of encapsulation mold repair; fabrication of new parts by machining, grinding, heat treating, chrome plating, stoning and polishing. Fabricate prototype tools, dies, and fixtures. Applicants must have a thorough knowledge of grinding including: form dressing, wheel selection, surface and ID/OD. Must know heat treatment and plating processes.

If qualified, contact:

John Benyak

VARO SEMICONDUCTOR, INC.

2800 W. KINGSLEY RD.
GARLAND, TEXAS 75040
(214) 272-4551, ext. 311
AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

NEED A SUMMER JOB?

Earn Over \$100 per week*

(opportunity to make more \$ on bonus)

Pack Pickles at vlastic

MEMPHIS, MICHIGAN

Clean, Cool, Safe and Pleasant Working Conditions.

You Must Be At Least 16 Years Old

*Based on Night Shift Rate \$1.91 per hour.

FREE TRANSPORTATION

From Mt. Clemens, New Haven

Apply at:

34824 BORDMAN RD., MEMPHIS, MICH. 48041

or Call (313) 392-2104

Thursday or Friday, Hours 8:30 a.m. to 4 p.m.

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

MOLDERS and COREMAKERS

— in Memphis, Tenn. —

We have openings for

JOURNEYMEN MOLDERS & COREMAKERS

in our Gray Iron and Brass Foundry.

Present Wage is \$4.48 (Union Shop) New 3-year contract. Excellent fringe benefits, 10 paid holidays, company paid insurance and pension. Presently working 6 days per week and outlook for future is excellent. Singer Co. will pay moving expenses to Memphis after 45 days of employment. Must show proof of 4 years molding or coremaking experience before consideration can be given. Write or call:

MR. WALTON (in confidence)—(901) 278-3800

Singer Company, Layne & Bowler Div.

1993 Chelsea Ave., Memphis, Tenn. 38101

— An Equal Opportunity Employer —

POTRZEBNI MĘCZYZNI

Rzemieślnicy, Do Obsługi Maszyn Modelujących (Moulding)

Do fabryki mebli znanej od 75 lat w polskim środowisku. Umiejętność nastawiania i obsługi automatycznej maszyny modelarskiej. Dajemy doskonałe wynagrodzenie oraz świadczenia firmowe.

Zainteresowani Niech Dzwonią "Collect" Do Nas, Pytając o

JACK COMER lub WALTER S. ZALEWSKI JR.

715—344-6900

JOURNEYMEN MACHINE MAINTENANCE OPENINGS

Apply at John Deere Plow & Planter Works. Enjoy top wages, company paid benefits, vacations, pension and insurance program. Write or call Personnel Department.

309-792-5118

John Deere Plow & Planter Works

501 - 3rd Ave. Moline, Illinois 61265

Hours 7 A.M. to 3:30 P.M., Mon. thru Sat. An Equal Opportunity Employer

MASZYNISTA

Doświadczony w konserwacji (maintenance). Praca na maszynach w fabryce precyzyjnych sprężyn. Doskonałe świadczenia firmowe.

Lewis Spring and Mfg. Co.
2652 W. North Ave.

RETIRED HANDYMAN

To Repair Wooden Boxes Piece Work

NORTHWESTERN BEVERAGE CO.

3685 W. GRAND
772-5600
MR. LEVIN

Praca Męska

DO DZIELENIA MIĘSA DOŚWIADCZONYCH I UCZNIÓW

DZIENNA i NOCNA ZMIANA

UCZNIOWIE: Początkowa zapłata \$3.75 na godzinę z podwyżką po 30 dniach do \$4.07 na godzinę a po następnych 60 dniach \$4.27½ na godzinę w dodatku zależnie od waszej wydajności, możliwa jeszcze wyższa zapłata.

DOŚWIADCZENI PRZY DZIELENIU MIĘSA MAJĄ MOŻLIWOŚĆ OTRZYMAĆ SZYBKO WYŻSZĄ ZAPŁATĘ

Poszukujemy ludzi, którzy mają szczerą chęć do nauki i awansu w zawodzie dzielenia mięsa, w zawodzie gdzie otrzymacie NAJWYŻSZĄ ZAPŁATĘ i w pracy, która da utrzymanie waszej rodzinie.

Jeżeli nie jesteś obywatelem należy przynieść ze sobą prawo stałego pobytu. Świadczenia firmowe obejmują płatne święta i wakacje, całkowity plan ubezpieczeniowy i zniżkę na naszych produktach mięsnych.

Peter Eckrich & Sons, Inc.

3750 S. Lituanica Ave.
(Jeden blok na zachód od Halsted)
(An Equal Opportunity Employer)

WHERE YOU WORK DOES MAKE A DIFFERENCE!

Your experience and ability are valuable—so it's important to put these skills to work where they will do the most for you in terms of advancement, salary and benefits. And you can't do better than Sargent Welch.

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS PM's
Set Up And Operate Experienced on Brown and Sharpe 00, OG, 2G and Ultramatics

HAND SCREW MACHINE Days
Set Up And Operate

WARNER AND SWASEY TURRET LATHE Days
MACHINE—Set Up And Operate And PM's

LATHE OPERATORS PM's
SURFACE GRINDERS PM's
Set Up And Operate

We'll Consider "Moonlighters" On Above Positions

MATERIAL HANDLER Days
MECHANICAL ASSEMBLERS Days
MISCELLANEOUS MACHINE OPERATORS Days

Good starting salaries, regular reviews, complete benefit package and promotion potential.

APPLY IN PERSON OR CALL 677-0600

An Equal Opportunity Employer

SARGENT-WELCH SCIENTIFIC CO.

7300 NORTH LINDER AVENUE
SKOKIE ILLINOIS 60076

JANITORIAL

PART TIME

Must speak English and be able to alternate day and evening shifts. Work consists of general housekeeping and maintenance of large modern department store.

Good Hourly Rate Plus 20% Employee Discount
Apply Personnel Department
Between 10:00 A.M. to 5:00 P.M., Monday Through Friday

Madigans

WINSTON PARK PLAZA
8900 W. North Avenue
Melrose Park, Illinois

An Equal Opportunity Employer

FACTORY OPPORTUNITIES

We are seeking employees willing to grow with us and capable of advancing beyond the job for which they are hired.

IMMEDIATE OPENINGS FOR:

- MIG WELDERS Experienced—Nights
- PUNCH PRESS OPERATORS Experienced—Days or Nights
- ASSEMBLERS Experienced—Days
- MACHINISTS Experienced—Days
- LAYOUT MAN Experienced—Days
- SAW OPERATOR Experienced—Days
- LIFT TRUCK OPERATOR Experienced—Days
- MATERIAL HANDLERS Will Train—Days
- FABRICATOR HELPERS Will Train—Days
- ASSEMBLY HELPERS Will Train—Days

OVERTIME AVAILABLE

Benefits include pension plan, paid vacation, paid holidays, company paid insurance for you and your family.
Apply In Person:

ACCO Unit Conveyor Division

DIVISION OF ACCO
10601 W. BELMONT
Franklin Park, Ill. 60131

An Equal Opportunity Employer

WELDER FABRICATOR

Job shop experience with plate and structural steel weldments —work from prints.

Good Pay—Overtime—Benefits

UIP ENGINEERED PRODUCTS CORP.

Elk Grove Village, Illinois
Call 625-4842
Ask For FRED

NARZĘDZIOWCA Z DOŚWIADCZENIEM PRZY WYROBIE NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH

oraz pracownika z doświadczeniem przy szlifowaniu i polerowaniu metali. — Stała praca, nadgodziny oraz inne świadczenia. Spróbujcie, a polubicie u nas pracować. Pytać o MR. RUTKOWSKI 457-1551

7020 CULLOM AVE. Norridge, Ill.

DO WYROBU SPRĘŻYN

Doświadczony w nastawianiu i obsłudze 4-slida (4-ro poziomowej) maszyny. Doświadczony na "torsion" i nastawianiu maszyn automatycznych. Doskonałe świadczenia firmowe.

LEWIS SPRING & MFG. CO.

2652 W. North Ave.

JANITORÓW

Stala praca do lekkiego gospodarstwa. Godziny: 3:30 po poł. do 11:20 w nocy, 5 dni w tygodniu. Musi dostarczyć referencje i przejść badanie lekarskie. Muszą rozumieć po angielsku. Świadczenia, ubezpieczenie, 20% zniżki na towarach, oraz darmo uniformy.

Zgłoszenia Do

BIURA PRACY — 7-me Piętro
Otwarte Od 10 Rano
Do 5:30 Po Południu

CHAS. A. STEVENE & CO.

25 NORTH STATE ST.

- TRUCK MECHANIC

If you are interested in earning big money in a commission shop we need you

- 2nd SHIFT

Call Bruce or Al 834-1950

HELP WANTED

High School Boys

Tuesdays—Saturdays

Call WA 8-9246

GOOD EXPERIENCED GRILL MAN

Good Hours and Pay Must Be Experienced

STAINS IN LYONS

8560 OGDEN AVE.
Lyons, Ill. 442-9500

WELDERS

Mig. Arc & Heli-Arc

Must read Blue Prints. Good Wages, Profit-Sharing. Insurance Paid and Vacations.

ACE METAL CRAFTS CO.

10550 ANDERSON PLACE
Franklin Park

455-1813 or 625-8745
(Near Belmont and Mannheim)

SHEET METAL WORKERS

Custom job shop. Stainless and other metals. Must read blue prints. Good wages. Profit-sharing. Insurance and paid vacations.

ACE METAL CRAFTS CO.

10550 ANDERSON PLACE
Franklin Park

455-1813 or 625-8745
(Near Belmont and Mannheim)

LATHE HAND

Job Shop—Experienced on Roll Turning—Work from Prints Have Own Tools

GOOD PAY—OVERTIME BENEFITS

UIP ENGINEERED PRODUCTS CORP.

Elk Grove Village, Illinois
Call 625-4842
Ask For FRED

MACHINIST

Set up and operate. Index and Brown & Sharpe automatics. Fully paid hospitalization. 2nd shift night premium. Other fringe benefits. Steady employment. Call C. M. Kukula.

HARRIS CALORIFIC CO.

5501 CASS AVE.
Cleveland, Ohio 44102
216-961-5700

Growing manufacturer of quality gas cutting and welding equipment. An equal opportunity employer

SHEET METAL KITCHEN MEN

TOP WAGES—PERMANENT IMMEDIATE EMPLOYMENT OPENINGS FOR

SHOP FOREMAN LAYOUT MEN WELDERS and GRINDERS PRESS BRAKE OPERATOR

ADVANCE INTERNATIONAL Ltd.

P. O. Box 2208, Reno, Nevada 89505
702-359-1666 or 702-747-1890

- SPOT WELDING
- PRESS BRAKE
- PUNCH PRESS

SKOKIE FIRM.

SHEET METAL FABRICATION.

- EXPERIENCED OR WILL TRAIN.

YO 6-6155 JU 3-2910

MAINTENANCE MAN

Doświadczony mężczyzna ze znajomością mechaniki zdolny reparaować i konserwować budynek i teren. Świadczenia. Celem umożliwienia dowiedzieć do:

FATHER SOCHA

KE 9-3600

STOCK CUTTER

Work from Bill of Materials—Receive and Distribute Machine Parts

Good Pay—Overtime—Benefits

UIP ENGINEERED PRODUCTS CORP.

Elk Grove Village, Illinois
625-4842
Ask For FRED

